

Le chroniqueur Marcellin.

Zôsime, vivant au v<sup>e</sup> siècle.

Et Grégoire de Tours, né en 539, mort en 593 (1).

Voici textuellement ce que dit chacun d'eux :

**SAINTE JÉRÔME** : *Gratianus ab eicercitu suo proditus et ab obviis urbibus non receptus, ludibrio hosti fuit. Cruentatæque manus vestigia, parietes tui, Lugdune, testantur* (2). »

**RUFFIN** : « *Verum is (Gratianus) postquam multa religiose ac fortiter gessit, a Maximo tyranno apud Britannias exorto, per Andragatium ducem, Lugduni, suorum magis proditione quam vi hostium peremptus est* » (3).

**SOCRATE** : Ἐν φορείῳ γὰρ κλινὴν μιμουμένῳ, καὶ ὑπὸ ἡμιόνων φερόμενῳ κατακρυφθεὶς ὁ τοῦ Μαξίμου στρατηγὸς Ἄνδραγάθιος, προλέγειν τοῖς δορυφόροις κηλεύσας, ὡς εἶη τοῦ βασιλέως Γρατιανοῦ γαμετὴ, ὑπαντᾷ τῷ βασιεῖ προ Λουγδοῦνον τῆς ἐν Γαλλίᾳ πόλεως ποταμὸν διαβαινοντι· ὁ δὲ πιστεύσας τὴν γαμετὴν εἶναι, τὸν δόλον οὐκ ἐφυλάξατο· ἀλλ' ὡσπερ τυφλὸς εἰς ὄρυγμα, τοῦ πολεμίου εἰς τὰς χεῖρας ἔπεσεν· Ἐκπηδήσας γὰρ ἐκ τοῦ φερέτρου Ἄνδραγάθιος τοῦ Γρατιανὸν διεχειρίσατο (4).

**PAUL OROSE** : « *Maximus... imperator creatus, in Galliam transiit : ubi Gratianum Augustum subita*

(1) On peut ajouter à cette liste Nicéphore Callixte, moine grec du xiv<sup>e</sup> siècle, auteur d'une histoire ecclésiastique qui n'est pas sans valeur. Le récit qu'il fait au chapitre 20 du livre 12, a été emprunté à Socrate.

(2) D. Hieronimus, in Epitaphio Nepotiani Epist. 22, lib. 2.

(3) Ruffini presbyteri. Histor. eccles. lib. II, cap. xiv, p. 239 de l'édition de Paris, 1680, in-fol.

(4) Historia eccles. lib. V, cap. II, — D. Bouquet, t. I, p. 604.